



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo - Tel. (11) 5907-8610
www.catedralortodoxa.com / catedralortodoxa@uol.com.br

Leitura Dominical

Nº 636/2023

Domingo 18/06/2023

**2º Domingo após de Pentecostes
Domingo Do 2º Evangelho de São Mateus**



O Santo Evangelho nos diz que Simão e André, apóstolos de Jesus Cristo, irmãos, eram pescadores. Jesus os viu lançando a rede e os chamou: *“Vinde após mim, e vos farei pescadores de homens”*.

O Senhor chamou aqueles dois pescadores no momento em que estavam trabalhando. Mais adiante, viu outros dois irmãos, Tiago e João, outros dois apóstolos, também eles trabalhando. Estavam com o pai consertando as redes de pesca. Cristo os viu como que tendo condições de dar um passo à frente e desenvolverem um trabalho mais difícil e certamente menos rendoso: trabalhar com o ser humano – “pescar” pessoas, anunciar-lhes a Boa Nova de graça e redenção em Jesus Cristo, dom de Deus.

Simão e André, Tiago e João imediatamente deixaram tudo e seguiram Jesus, deram uma resposta rápida ao chamado de Jesus. O Senhor soube escolher e os escolhidos não deixaram a resposta para depois, por isso se diz que *“aquele que tem receberá ainda mais”* (Mateus 13,12).

Aqueles homens, chamados para seguir de perto o Salvador e serem seus “enviados” (significado da palavra “apóstolo”) tinham a disposição necessária, por isso receberam um chamado para algo maior, mas não para algo mais fácil. Com coração generoso aceitaram a vocação divina e passaram a lançar as redes da Palavra de Deus, trazendo muitos à salvação.

Também nós somos chamados, todos os cristãos, a sermos enviados de Jesus Cristo ao mundo, começando pela nossa casa, nossa família, por todos que estão mais próximos de nós e sob a esfera de nossa influência. Qual nossa resposta prática à vocação que o próprio Senhor nos direciona?

Tropário da Ressurreição (tom 1)

Embora a pedra fosse selada pelos judeus/ e os soldados guardassem/ teu puríssimo Corpo,/ ressurgiste/ no terceiro dia, ó Salvador,/ dando a vida ao mundo./ Por isso,/ as potestades celestes a ti, autor da vida, clamaram:/ Glória à tua Ressurreição, ó Cristo!/ Glória ao teu Reino!/ Glória à tua providência,/ tu que és o Único Misericordioso!

باللحن الأول: إِنَّ الْحَجَرَ لَمَا خُتِمَ مِنَ الْيَهُودِ. وَجَسَدَكَ الطَّاهِرَ حُفِظَ مِنَ الْجُنْدِ، قُتِمَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ أَيْهَا الْمَخْلِصِ. مَانِحاً الْعَالَمَ الْحَيَاةَ. لِذَلِكَ قَوَاتُ السَّمَاوَاتِ. هَتَفُوا إِلَيْكَ يَا وَاهِبَ الْحَيَاةِ. الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ أَيْهَا الْمَسِيحِ. الْمَجْدُ لِمُلْكِكَ. الْمَجْدُ لِتَدْبِيرِكَ يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ وَحَدِكَ.

Tropário do Santo Padroeiro - São Paulo (tom 3)

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo- Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

يا رسول الأمم العظيم. والشفيع القدير تشفع إلى الكلي القدرة. كي يمنح السلام للعالم. ولنفوسنا الرحمة العظمى.

Condaquion da Mãe de Deus (tom 2)

Protetora irrecusável dos cristãos, intercessora imutável diante do Criador; não desprezes as vozes dos pecadores suplicantes, mas socorre com bondade aos que clamam com sinceridade. Apressa-te em interceder; apressa-te em suplicar por nós, ó Mãe de Deus, tu que proteges sempre os que te honram.

يا شفيعة المسيحيين غير الخازية، الوسيطة لدي الخالق غير المردودة، لا تُعرضي عن أصواتِ طلباتنا نحنُ الخطاة، بل تداركينا بالمعونة بما أنكِ صالحة، نحنُ الصارخينُ إليكِ بإيمان، بادري إلى الشفاعةِ وأسرعِي في الطلبة، يا والدَةَ الإلهِ المتشفعةَ دائماً بمكرّميكِ.

Epístola

(do 2º Domingo após Pentecostes)*

PROKIMENON: “Venha a nós, Senhor, tua misericórdia. Alegrai-vos, justos, no Senhor!”

(Salmo 33, 22.1)

Leitura da Epístola de São Paulo aos Romanos. (2, 10-16)

Irmãos, “a glória, a honra e a paz para todo aquele que praticar o bem, ao judeu primeiro, depois ao grego. Pois em Deus não há distinção de pessoas. Todos que sem a Lei pecaram, sem a Lei também perecerão. Os que pecaram na Lei, pela Lei serão julgados. Diante de Deus não são justos os que ouvem a Lei, mas os que cumprem a Lei. Quando, pois, os pagãos, que não têm Lei, cumprem naturalmente os preceitos da Lei, eles mesmos, não tendo Lei, são para si a Lei. Com isso mostram que os preceitos da Lei estão escritos em seus corações, sendo testemunha sua consciência e as sentenças com que mutuamente se acusam ou se defendem. É o que se verá no dia em que, segundo meu Evangelho, Deus, por Cristo Jesus, julgará as ações secretas dos homens.”

Evangelho

(2º de São Mateus)*

Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Mateus. (4, 18-23)

Naquele tempo, “caminhando ao longo do mar da Galiléia, Jesus viu dois irmãos: Simão, chamado Pedro, e André, seu irmão. Estavam lançando a rede ao mar, pois eram pescadores. Jesus lhes disse: ‘Vinde comigo e eu farei de vós pescadores de homens’. Deixando imediatamente as redes, eles o seguiram. Indo mais adiante, viu outros dois irmãos: Tiago, filho de Zebedeu, e João, seu irmão. Juntamente com seu pai Zebedeu, consertavam as redes no barco. Jesus os chamou. Eles prontamente deixaram o barco e o pai, e o seguiram. Jesus percorria toda a Galiléia, ensinando nas sinagogas, pregando o Evangelho do Reino e curando toda doença e enfermidade do povo.”

Megalinário (Hino à Virgem - tom 8)

É justo em verdade glorificar-te, ó Mãe de Deus.

Sempre Bem-Aventurada e Imaculada Mãe de nosso Deus; mais venerável que os Querubins e mais gloriosa que os Serafins; que ilibadamente deste à luz o Verbo de Deus. Logo, és verdadeiramente Mãe de Deus, pois nós te glorificamos.

بواجب الاستئمال حقاً نغبطُ والدَةَ الإلهِ الدائمة الطوبى، البريئة من كلِّ العيوب أمَّ إلهنا، يا مَنْ هي أكرمُ مِنَ الشيروبيم، وأرفعُ مجداً بغير قياسٍ مِنَ السيرافيم، التي بغير فسادٍ وُلِدَتْ كلمةَ الله، حقاً إنَّكَ والدَةُ الإلهِ. إِيَّاكَ نَعْظِمُ.

Kinonikon (Hino da Comunhão)

Alegrai-vos, justos, no Senhor; aos retos convém o louvor.
Aleluia!

19/06 - São Judas Tadeu, Apóstolo (séc. I)



São Judas nos é apresentado no rol dos Doze Apóstolos de Cristo. Ele é chamado de “irmão do Senhor”, ou seja, tinha parentesco com Jesus: “Não é este o filho do carpinteiro: não se chama sua mãe Maria, e seus irmãos Tiago José, Simão e Judas?” (São Mateus 13,55) Segundo a Tradição Eclesiástica, foi São Judas o esposo das Bodas de Caná, onde Jesus realizou seu primeiro Milagre, o que explica sua presença e a da Virgem Maria na festa. A Epístola de São Judas, composta de apenas um capítulo, é uma severa advertência contra os falsos mestres e um convite a manter a pureza da fé.

Este santo apóstolo foi martirizado por volta do ano 80, nas proximidades do Monte Ararat, na Armênia, crucificado e perfurado por setas.